

Montageanleitung: Rollen am Fußkreuz einstecken (1). Fußkreuz auf den Boden stellen und die Gasfeder in den Schaft einstecken (2). Sitz-Mechanik-Bauteil auf die Gasfeder aufstecken (3). Sich dann auf den Stuhl setzen, damit die Gasfeder in Fußkreuz und Mechanik fest sitzt. Rückenlehne am Lehnenträger ansetzen und fest aufschieben (4), bis das Kunststoffteil am Absatz des Lehnenträgers bündig anschließt. Die Arretiertaste eindrücken – fertig. Die Einstellung von Sedus quarterback entnehmen Sie bitte der Bedienungsanleitung, die sich unter dem Sitz befindet.

Mounting instructions: Insert castors in cross-frame (1). Place cross-frame on the floor and insert the gas spring into the shaft (2). Mount seat mechanism part on the gas spring (3). Sit down on the chair so that the gas spring is firmly positioned in the cross-frame and seat mechanism. Mount backrest on backrest support and push it down firmly (4) until the plastic element lies flush with the bottom of the backrest support. Press in the lock button – done. You will find instructions for adjusting Sedus quarterback in the instructions under the seat.

Notice de montage : insérer les roulettes sur piétement 5 branches (1). Poser le piétement au sol et insérer la cartouche à gaz dans son logement (2). Fixer l'assise sur la cartouche au niveau de la mécanique (3). S'asseoir sur l'assise afin que la cartouche à gaz s'encastre dans le piétement. Assembler le dossier à son support et le fixer solidement (4), jusqu'à ce que la partie polypropylène au bas du support dossier se verrouille. Appuyer sur le bouton de verrouillage – c'est fini. Récupérer le mode d'emploi du Sedus quarterback sous l'assise.

Montagehandleiding: wielen in het voetkruis bevestigen (1). Voetkruis op de vloer zetten en de gasveer in de schacht steken (2). Zitting met mechaniek op de gasveer plaatsen (3). Op de stoel plaatsnemen zodat de gasveer zich in de kruisvoet en het mechaniek borgt. Rugleuning op drager schuiven en aanduwen (4) zodat de delen aan de onderzijde van de drager aansluiten. Blokkering indrukken en klaar. Voor de instellingen van uw Sedus quarterback kunt u de handleiding gebruiken welke zich onder de zitting bevind.

Istruzioni per il montaggio: inserire le rotelle nel basamento (1). Appoggiare il basamento sul pavimento e inserire la cartuccia a gas nell'asta (2). Posizionare il meccanismo del sedile sulla cartuccia a gas (3). Fissare bene la cartuccia a gas nel basamento e nel meccanismo. Inserire lo schienale al supporto (4), e agganciarlo saldamente. Premere il tasto di arresto – completamente. Per la regolazione di Sedus quarterback, consultare le istruzioni d'uso poste sotto al sedile.

Instrucciones de montaje: Insertar las ruedas en el bastidor transversal (1). Colocar de bastidor transversal en el suelo e insertar el resorte de gas en el eje (2). Montar el componente de mecanismo del asiento en el resorte de gas (3). Sentarse en la silla de modo que el resorte de gas quede firmemente posicionado en el bastidor transversal. Montar el respaldo en el soporte del respaldo y empujar firmemente hacia abajo (4) hasta que el elemento de plástico esté a ras de la parte inferior del soporte del respaldo. Pulsar el botón de bloqueo – hecho. Usted encontrará las instrucciones para ajustar Sedus quarterback en las instrucciones de debajo del asiento.

